

Benny Morris, *Righteous Victims: A History of the Zionist-Arab Conflict, 1881-1999*, Knopf, New York 1999, 749 pp., bibliography, index.

בצד ספרו של אבי שליים (Shlaim 1999), שיצא אף הוא לאחרונה, גומם ספרו החדש של בני מורים למסדר האקדמי היהודי להtagasis שוב נגדי "ההיסטוריה והדשים", עשר שנים לאחר פרוץ הוויכוח בנושא, והפעם במאזעות כתבי עת אמריקאים. התגובה, שהיתה הפעם היסטורית מן הרגיל,<sup>1</sup> מUIDה אויל על כך שהסתומים שלב בוויכוח, וטוב עשה מורים שכתב סקירה כללת, מנוקדת מבטוח, על ההיסטוריה של הסכסוך. ההיסטוריה מUIDה גם על תבוסת ההיסטוריה המפסידת. בשפה משמיצה, לא כל טיעונים של ממש, הוגז ספרו החורש של מורים בביברות שהותכו בו כתוב פלטפור פרו-ערבי ואנטי-ציוני. לעומת זאת, בקרוב ציבור הקוראים – שלא מעת מהם הנם יהודים פרודיסראים – היה הספר לריב מכך. דומה שהוויכוח ההיסטוריוגרפי הפנים ישראלי, שכבר ידע שלבים רציניים ועמיקיים יותר, הגיע לסוף דרכו והאנכברוניים של "ההיסטוריה מטעם" ואולי "ההיסטוריה מטעם" מדים את ראו בפעם الأخيرة. כבר זמן מה קיימת במדויימות אחרים, כגון הטלויזיה וספרי הלימוד, פתיחות גוזלה יותר לפרשנויות ההיסטוריות כמו זו של מורים, וכל ניסיון של האקדמיה לעדרר על הלגיטimitiy של פרשנות זו הוא אפוא פסיקולוגי יותר מאשר מחקרי. ואולי בעת, כאשר בשלב ההיסטורי מאוחרינו או כמעט מאוחרינה, ניתן לבדוק במה מורים מחדש ובמה איינו מחדש בכל הגונע לסדר היום של "ההיסטוריה החדשה". על אף שמנונה זה מייצג סדרי יום שונים במקומות שונים בעולם, בארץ הוא וביק זה מכבר בכל עבדות מחקר שמתאנגרת את ההיסטוריה הציונית הרשמית, ונעשה זנרי במיוחד עד כי אין רואים טעם לספק הסבר אטימולוגי למונח ולבדק עד כמה הוא מתאים או אינו מתאים לתופעה. מבחינה זו, מצטרף ספרו החדש של מרים לקריאת התיניג "החדשה", קרי מערער על הנרטיב הציוני אך בו בזמן ממשן את הקריאה "הישנה" של המפעל ההיסטוריוגרפי, ככלומר מייצג ההיסטוריה פוטטיביסטית, ארכיזנית ואלטיסטית במיטה, ולא זו בלבד, אלא ההיסטוריה שהיא בעצם ההיסטוריה

1 ראו במיוחד מאמרה של אגנית שפירא: Shapira 1999: 26-36.

של הסכום. בכך אין חדש. ההיסטוריה של ארץ ישראל/פלסטין מוגגת בעשרות, אם לא במאות ספרדים, כהיסטוריה של הסכום בין שתי התנועות הלאומיות – הציונית והפלסטינית – והוא לא. אלא שתמונה המתבלטת מנקודת מבטן של האליטות הפליטיות אינה תמונה המלה – אם כי היא מענית – של מציאות אנושית מתהווה ומשתנה, שכן הסכום הוא הויה דומיננטי, לעומת טוטלית, בהזין של הקולות האנושיות שהיו בארץ בו התקופה שסוקר בני מורים בספריו החדש, בלאו מר' 1882 עד לימים.

נקודות המבט של האליטות הפליטיות מתעלמת מכל מה שאלות בסיסיות על ההוויה האנושית שהחלה בארץ בתקופה הנוצרת, כגון: האם הסכום תמיד היה שם מאז 1882? האם הוא כלל את כל האוכלוסייה או שמא לא היה אלא משתק של האליטות בין לבן עצמן עד אשר חן החלילו לבן ממבנה פוליטי חזק וויידי לכפתור את הסכום על קהילתייך? מה טיבה של האינטראקטיה בין המאויים האנושיים שיעיצבו את תייהם של האנשים בפוליטיקה הלאומית המתהווה בין הדריכים האנושיים שעיצבו את תייהם של העובדים, פועלים ונשים בהיסטוריה זו

של הסכום? האם תמיד היו ישארו שליליים בחוויה של הארץ זו? שאלות אלה ואחרות עולות רק כאשר היסטוריונים מבקשים לכתבו היסטוריה מלמזה, כפי שעשו ההיסטוריונים החדשים בפרט בסוף שנות העשרים של המאה ה-20. ניתן להתחילה לענות עליה זו רק באשר התיעוד כתוב אין זוכה למעמד עליון בהיררכיה של המקורות בהשואה להיסטוריה שבבעלפה או בהשואה להיסטוריה המהולצת בעורת פרשנות יציגית מטקסטים קיימים, אשר לא כולם פוליטיים וגבריים. חלק מן התשובות הללו ניתנו לנו בעבודותיהם המוציאות של בשארה זומאני (Zomani), וכריי לוקמן (Lockman), תוד סודנברג (Swedenburg) ואחרים.<sup>2</sup> עד כמה שהמנוח נשמע מוזר, וזהו "ההיסטוריה החדשה" הישנה, זו שמנתה להכיל בסיפור ההיסטורי את כל מי שלא היה בו, שנזדקק ממנו או שיפרו עותם בו.

דעתם הפרשנות האליטיסטית של המציאותות בעורת השיח הלאומי היא תחילה איטה יותר ממה שנוהג לחשב, ואך איטי יותר ממה שעולה מספרו של מורים. גם אין זה כה ברור מאליו כפי שישבורים, וזה גוזר אינזוקטורניציה אלימה למדי המוניות כלפי כל מי שודחפו או דחפה הקויומים מבקשים לעצם בישוי אחר מהה מוגדר כציוני או כפלסטיני בחוויה האנושית, כגון נשים כנשים, פועלים כפועלים ואנשי עסקים כאנשי עסקים. בהיסטוריה זו, הסכום הופך להיות הכל רק ל夸ראת סוף הספר ולא עסקם. בהיסטוריה זו, הסכום הופך להיות הכל רק ל夸ראת סוף הספר ולא בתחלתו, לאחר שנבנה מתוך הרבה מ לחברות עזמן ובאי רוחן גדול לאליטות

הפליטיות. הספר החדש הזה טרם הוגג כעבודה מקורה-היסטוריה, וחבל שיש רק שמן מנגנו בספריו של ההיסטוריה החדש בני מורים.

אך כל עוד אין מערירים על מקומו הדומיננטי של הסכום בהוויה האנושית שהתעצבה במאה השנים האחרונות בארץ הוו, וכל עוד מכך למס' את הפעולה הפליטית של האליטה כהיסטוריה עצמה ורואים בכל מי שלא משתיך אליה שחקן פסיבי בוירט התרבותית, קשה לבקש ספר ממזה יותר, רחות יותר ומרתק יותר מאשר הספר של פלפניו. תיאור הסכום זוכה כאן למזה שפעס נחוג היה לנוכחות נרטיבי, קרי סיפור עלילה היסטורי. וזה היסטוריה תיאורית וניתוחית במשמעותה. כמו בעבודותיו הקודמות טענו של מורים, וזה נרטיב שאינו חורג ממה, לעברו של הנרטיב הפליטני. אין זו כמובן עד לכבב, ואולי אף ושם אף חורג ממה, לעברו של הנרטיב הפליטני. אין זו כמובן טענותו של מורים, הכותב מ恐ך שכבע עטוק שהוא מתרן נוכנה את המגיאות העברתיות. המגיאות שהוא מזוהה כאמור על גבול ניופץ Amitot היסוד של ההיסטוריה היזודית הציונית. אם נרצה לבדוק את טענותיו העיקריות בכל אחד מן הפרקים היוזדים בספריו היוזע של הסכום הערבי-יהודי, הציוני-פלסטיני (מורים אינן מכווין בין שני השמות אלא משתמש בהם להלופין), יהיה علينا להעמידן אל מול הנרטיבים היוזדים, שכן קשה היה לבחון אל מול מה שקרה באמת. חוקה עליינו שכמו תמיד, בדק מורים בעבודותיו את המקורות לפני ולפניהם, וגם האמת מזוהה בדעות של אליטות פוליטיות, הגהה שאינה מקובלת על דעתך אבל והי בעיתוי ולא בעיתוי של בני מורים, הרי אין טוב ממורים לחילוץ מחומרים אלו. ודי בראה שאפילו היסטוריונית ישראליתDKדאנטי כמו אנטה שפירא (Shapira 1999) מצאה רק כרב עשויות עובדות בתוך אלפי העבודות שמורות ליקט, כדי להוכיח את כשרונות המקצועית.

- בתחילת ספרו עוסקת מרים במציאות של הלאומיות היהודית והערבית. זו היהודית, הציונית, מותאמת לדחף של בודדים, משוגעים לדבר, שהציגו כמעש יש מאין ליצור מכך או מכך. השיח שלהם, עלייה וציון,זכה לטיטול ציני למדי אצל מרים, ובכך יש חריגת מהכתיבת הציונית הקלסית הלוקחת את מטינוח האידיאולוגי הטוען של-הציונות כשי ניטרלי על המציאות. אבל הספר הציוני על רדיות שודחוות יהודים לשוב לארץ אבותיהם מתקבל כהשתנותות שהיתה. הלאומיות הערבית, קרי האנג'-ערבית, אומנת אצל מרים רביע מהרי הציונות. עניין מרים הפרש הוא של עשרים וחמש שנה הוא קריטי, ויש בו כדי להסביר את הצלתון ואת CISלן של שתי התנועות הלאומיות, משומן שזמן הוא גורם מסויע במציאות תודעה פוליטית וארגן. מבחט לאחד, אמרו הפליטנים שכל עוד הקולוניאלים האירופיים עמדו מאותדי הציונות, הרי גם לי היהת מתחילה עשרים וחמש שנה אחריו הופעת הלאומיות הערבית הייתה הייתה בצלילה והפליטנים היו נכסלים. יתרה מזו, אליבא דמורים, כאשר

הלאומיות הערבית צמיה היא התבססה על כמה קבוצות בתי משמעויות שונות להעביר רעיון פרי יצירה של שכבה אינטלקטואלית דקה, ואילו הציגות נשנה על רבדים דתיים ומשמעותיים יותר. כאשר הוא דן בשושני הציגות נותר אפוא מורים שבוי בניתו המורתני היישורי של הלאומיות הערבית וגם בגרסת הציונית, אם כי זו הביקורת והציגות.

השפה של מורים לא תמיד מכונה על המהות. המונחים שבהם הוא משתמש – "קולוניות", "מתיישבים" ו"עולם" – מיידים על העוד פפקוק בדבר בנות רצונה של התיישבות הציונית לנוכח בכבוד אוכלוסייה המקומית, אבל ניתן לשער בוגndo שהציגות היו קולוניאלייטים לכל דבר ולבן לא היה בהם שום של כבוד למקומיים אלא רק טיפה של רומנטיקה ואקווטיקציה של היליד. נטייה זו גרמה לחלק מהם להתחפש ל"ערבים", תחפושת שלא הסתירה את ורzon להתחמר באוכלוסייה המקומית ולבסוף לעקוץ אותה. הרוב בכלל חבר להתחעלם מהאוכלוסייה המקומית. על פי גרסתו של מורים צמיה ההתummerות רך אחרי שהתרבר למתיישבים, אם כי בל ذات קורה מהר ובחתוף, כי אין הם מתקלמים יפה על ידי האוכלוסייה המקומית. או או הם החלו להתנגד כלפיה באלים. מיקום צמיהה של האלימות וכובנית בהתייחסותו של הציונות לאוכלוסייה המקומית עוד בתקופה שקדמה למלחת הימים הראשונה הוא הסמן הראשון לנכונותו של מרים להרחיק אל מעבר לנרטיב הציוני המקובל. הציגות אליבא דמורים אולי אינה קולוניאליתם, אבל הציגו מותגיהם קולוניאלייטים לכל דבר. עם זאת, אין הצינות אשמה בעיות; "הגסיבות האויביקטיביות", קרי מטרות נוגדות של קבוצות אנושיות, הן הגורם לסכוך מפני שהן הי הגורם לגירוש העربים בשנת 1948. וכך ימצא עצמו מרים לעולם רחוק מהתיסטוריוגרפיה הפלשתינית ומן ההוויה ההיסטוריה הפלשתינית שאוון אין הוא מצליה לתאר. לבני הקורבנות, אפילו "צוקנינים" כלשון כותרת ספרו של מרים, ההיסטוריה אינה מוצאה של נסיבות אויביקטיביות. שם שהשואת היהודית אינה פרי נסיבות אויביקטיביות, אך גם הגבפה הפלשתינית אינה פרי נסיבות כלל. ההיסטוריה חייב להכריע בשאלת האם סכוך הוא אימונטי או פרי תכנון של צד זה או אחר. ב叙述יב הציוני, וגם בזה של מרים, הסכוך הוא בלתי נמנע; ב叙述יב הפלשתיני הסכוך הוא תוצאה של קולוניאליים יהודים.

שאלמלה היה מפנה לפלסטין אלא לאוגנדה או לבנון, למשל, לא היה קיים. שורת ההתנגשויות בין יהודים לאוכלוסייה המקומית בעשר השנים הראשונות של התקופת המנדט מתחוارة על ידי מרים כגלי התקפה ערבים (וכאן נעלמו בוארת פלא הפלשתינים של תחילת הספר). התקפות האלה, החלו בغال כישלונו של המפעל הציוני הגדיל ביותר – שיחור העربים. גם כאן בא לידי ביטוי הנזות המרתק הזה של מרים אל מוחץ לנרטיב הציוני. אינה היסטוריין ישראלי אחר היה כותב כי מהותו המפעל הציוני היה מערכת שודד את גודלה? אבל התחברותה המיידית אליו מלולה

בהתנקות מנקודות המבט הפלשתינית (וכל זאת מתוך אמונה שכך אתה כתוב "אמת" את אשר אירע). בעוד הדבקת התואר "מפעל שודד" לצינות היה כתיבה ביקורתית ורוויוניסטית, הרי ראיית הפלשתינית כמערכת של מקבלי שוד ושוליו היא דוגמה נוספת לモרכון הקלסי החובי במורים.

מורים לא מקבל את הטענה הפלשתינית כי בسنة 1929 הינה מאבך לשחרור לאומי. לעומת שני המונחים "מדוד" ו"עליה", שם לגביו פרוש טעון של המזיאות, המונח "מוחמות" (dots) הוא נייטרלי. אכן חשוב להזכיר כי כאשר לגייטרליות בתיאור של מאבך אנטיס-קולוניאלייטי מרים קרוב יותר לתיאור הקולוניאליסטי, שכן במערב צמח המינוח הניטרלי ובישראל צמח המינוח "גייטרלי" לנכון ההיסטוריה של פלשתין. אולי מרים אינם נלקט במונח "מוחמות" כאשר הוא מואבך פעולות של ההגנה נגד היישובים הערביים, אך הערבים (שוב, להיכן גלגולם הפלשתינים?) הם תמיד עתידי מוגמות. ב叙述יב של מרים, כמו ב叙述יב הציוני, לכל גל מהומה ערבי יש תגונה צינית. ואילו ב叙述יב הפלשתיני, לכל מעשה תוקפני ציוני יש פועלות מגנבה פלשתינית.

מורים חוצה בניחותה את קווי הנרטיב כאשר הוא דן בפעולות היהודית נגד הבריטים בתקופת המנדט. הוא מאניך בחודשו את התואר "טרור", וגם אם עשו זאת לפני, שום היסטוריון ישראלי לא כתוב עדרין בנחוצות בזו שמה שמוכר במורשת הקרב של השחרור הלאומי הוא למעשה מושחת טרוריסטי. אך גם פעולות האצ"ל בקרבת האוכלוסייה הערבית מתחזרות ללא כח וspark כטרור לשם טורר. עמדתו של מרים כלפי הטרור של ההגנה אינה ברורה. לדעתו, זו היתה פעולות נגד מטרות שלטונת ההגנה שיטשו מוקור לטרור ערבי. האומנם כך היה או שמא בגיןו לאצ"ל נזקקה ההגנה לתירוזים?

معنى במיוחד היה כמובן להשווות את כתיבתו של מרים החדש על 1948 לכתיבתו ב-1988, אשר הביאה לפרסומו הגדול, וב慥, כאחד מבכירים ההיסטוריונים בישראל, מרכיב חדש בכתיבתו בענין זה הוא תרומת הטורור היהודי, בעיר של האצ"ל, אבל לא רק שלו, להעמתת הסכום.<sup>3</sup> הטרוריזם היהודי אףלו והפך למודל חיקוי לעربים, ובכך טקבל יתר ותיק נורם לרמת העינוי והאלימות שהיתה במלחמות הוו.

מורים נותר איתן בפרשנותו ללחודה של עיתית הפליטים הפלשתינים: לידתה במלחמת 1948, ולא כפרי תכנון מוקדם. בכך לעולם ישאר פער עמוק ועצום ביןו לבין ההיסטוריה הפלשתינית המקצועית והפופולרית. לא מושם שוו האתורונה אינה מהסota לבסס את כתיבתה גם על ההיסטוריה שבבעל פה, אלא משומש שככיה

<sup>3</sup> בקראה יצרית יהול, שאינה מחيبة את מרים, מתאפשרה פרשנות לפיו אףלו בחיפה בקשה הוגה היזודה להברית את האוכלוסייה המקומית בנסיבות הפלחתם.

קוראים אחרת את אותם מסמכים שמורים פירש, ולעתים היה הראשון שדרה. מורים מייחד חמישה עמודים ל"סואת הפלטינית" ובכך הופך את ספרו בעיקר להיסטוריה של הסכטן בין ארצות ערב לישראל, ולא לסכטן בין הפליטינים לישראל. הסכטן הראשון עומד להיפטר אך השני רחוק מפרטן, ואיש אינו יודע עדין מה הוויה בין השנים.

הפרק על השנים שבין מלחמת 1948 למבצע סואץ הוא חורה מהתמצחת ורהורת על ספרו השלישי של מורים על הסכטן הלו' בתוקפו זו (מורים 1996). כאן מציג מורים בכחירות את הטיעון המרכזיו על הפער הקים בין השיח הישראלי על "פעולות תגמול" הישראלית לבן המציגות של יומת אלימה ישראליות. לבני מורים, "ישראל הקטנה", המנסה להכיל את העיינות של שכנותיה הרחוק מן הנרטיב הישראלי המקובל, היא תוקפנית למדי כלפי שכנותיה ודו-סנית כלפי קורבאנית הפליטינים.

האם יש בספר וועים של ההיסטוריה החדשה שעוד תיבת על מלחמת 1967? במידה מסוימת כן. מורים אינו רק היסטוריון מצוין, הוא גם בעל חזק עיתונאי מפותח. והוא יודע מה מצפים מספרו שיוצא לאור בהזאה מסתורית מוכבדת. הנרטיב הישראלי המקובל על מלחמת טנע ומגן של דוד מול גלית הונך לטופר של יומנה התקפית ישראליית בגבול עם סוריה, יומה המתודרת למלחמת כל בכלל, שבה והכנן היישוריים המקדים בROLט בעילונו על הפטיביות וחוסר המוכנות מצד הערבי. אבל מורים הוא לא עלול חסיד של "הגבשות", וכך, כמו בسنة 1948, התרთחותית בשדה הקרב מஹורת יותר ממה שתוכנן. דומה שהימים כבר ניתן לפסק ניתוח עמוק יותר של האידיאולוגיה הציונית, במיחוד זו של אנשי אחדות העבודה, אשר מאו שנות החמשים מתקיים להזמנת לכבוש את "הוה ושותון", כפי שהוינו להזמנת בسنة 1948 לשלק את האוכלוסייה המקומית.

הפרקטים הבאים בתולדות הסכטן כבר אינם פרי מחולקת היסטוריוגרפית מורתנת. ושוב, למרות התהוושה של מסע בארץ ההיסטוריה ובכתיבתו השוטפת. מסקנותיו של מורים זה ספר שהוא מchia אותו כשבתו הבהירה ובכתיבתו השוטפת. מסקנותיו של מרים הון ספרו החשוב מתרחק שלעצמו. כאןמן דරוי להזכיר שוב בביברות הפליטים (Masalha 1999: 211-220). היסטוריונים פלטינים רבים טענו כי משלל העדויות שאסף מרים גם מיסיקם כי הפליטות היא פרי תכנון שיטתי מוקדם של טזרור אטני, בעוד מרים עצמו טועם את ספרו על סמך אותן עדויות במקונה שומלהה היא לבדה שגרמת לגידוש. האם גם במקונות ספרו החשוב נמצא את בוחה של האידיאולוגיה על היד המכוננת את שלל העדויות? אי הבנה זאת גודלה – כך מסכם מורים את הסכטן. אי הבנה שבסירה חסר עניין המתפתח לעניינה. היסכם געשה מנוקדת המבט של מי שמנסה לבו לשגיאות של האליאות הפליטיות בשני הצדדים, וכך נוצר איזון שאצל מרים פירשו

ההיסטוריה אובייקטיבית. אבל הספר הוא על קורבנות. האם יש פה באמת ספר מרائع של קורבנות בלבד? האם אין כאן מקרבן וקורבן? האם אין כאן כובש ונכבר, עורך ונעקר, בוזו ונשור? והאם הצעינות אינה בהדרך כלל בקטגוריה הראשונה של כל אחד משני צמדים אלה? לא על פי מרים, כן על פי ההיסטוריונים הפליטינים, כולל "החדשים" שבhem.

אלין פפה

## ביבליוגרפיה

- מורים, בני, 1996. מלחמות הגבול של ישראל, 1949-1956, תל-אביב.  
 Masalha, Nur, 1999. "Critique on Benny Morris", in: Ilan Pappé (ed.), *The Israel/Palestine Question*, London, 211-220.  
 Pappé, Ilan (ed.), 1999. *The Israel/Palestine Question*, London.  
 Shapira, Anita, 1999. "The Past is not a Foreign Country", *The New Republic* 29 (November): 26-36.  
 Shlaim, Avi, 1999. *The Iron Wall: Israel and the Arab World since 1948*, New York.